

INSTRUKTION FÖR UNIONSMEDBORGARE OCH DERAS FAMILJEMEDLEMMAR

Allmänna instruktioner

Ärenden angående en unionsmedborgares vistelse på den Polska Republikens territorium behandlas utan dröjsmål. Ärenden angående hans eller hennes familjemedlemmar som inte är unionsmedborgare inte senare än 6 månader efter inlämnad ansökan.

Ansökan ska lämnas in på de vederbörande myndigheternas blanketter på polska. Alla bilagor som inte är på polska, som den sökande bifogar till sin ansökan, ska översättas av en auktoriserad översättare till polska och lämnas in med ansökan.

Alla handlingar (meddelanden, kallelser, beslut, utslag o.s.v.) kommer att levereras av brevbäraren eller av tjänstemannen som handlägger ansökan. Alla handlingar levereras till Er personligen. Om Ni ger någon annan person fullmakt kommer dessa handlingar att hamna hos det befullmäktigade ombudet.

Om man inte kan leverera handlingen till adressaten eller ingen vuxen kan ta emot den, hamnar handlingen på postkontoret och väntar på adressaten under 7 dagar. Ett avi med information om detta lämnas i brevlådan eller, om det inte är möjligt, i adressatens dörr. Man anser att handlingen är levererad efter den sjunde dagen har gått ut.

Ni är förpliktade att bekräfta mottagandet av handlingen med Eran underskrift och datum. Om Ni vägrar att bekräfta mottagandet av handlingen kommer den som överlämnar handlingen att själv skriva ett leveransdatum och peka ut personen som tog emot handlingen och kommer därefter att informera varför underskriften saknas.

Om Ni vägrade att ta emot handlingen som skickades till Er per post, eller om den överlämnades på ett annat sätt, kommer handlingen att återlämnas till avsändaren med en not om Eran vägran att ta emot handlingen med det datum detta skedde. I detta fall anser man att handlingen överlämnades den dagen då adressaten vägrade att ta emot den.

Ni bör informera de vederbörande myndigheterna om varje adressändring. När Eran ansökan behandlas kommer alla handlingar att skickas till den sist angivna adressen.

Om Ni byter adress och de vederbörande myndigheterna inte har fått någon information om detta kommer handlingen att skickas till den sist angivna adressen. I enlighet med den polska förvaltningslagen anser man att handlingen är levererad även om Ni inte längre bor på den angivna adressen och på grund av detta inte har tagit del av handlingen.

Ifall Ni inte informerar de vederbörande myndigheterna om adressändring kan det få allvariga följder, t.ex.

- Eran ansökan kan lämnas utan granskning
- Vederbörande myndigheternas beslut kan inte överklagas om det händer att på grund av en felaktigt angiven adress Ni inte hinner att avlägga ett överklagande till en domstol av första instansen eller avlägga ett klagoskrift angående beslutet till en domstol av andra instansen till Länsförvaltningsrätten i Warszawa.

Innan domstolen av första och andra instansen fattar sitt beslut kan den kalla Er till att personligen inställa sig inför rätta för att lämna en förklaring till viktiga omständigheter nödvändiga till att fatta ett beslut.

Alla avslag angående ärenden i förordningen om inresa till Polska Republiken, uppehåll samt utresa från dess territorium av unionsmedborgare och deras familjemedlemmar leveras skriftligt tillsammans med en motivering.

Ni bör lägga märke till bilagor som leveras med avslaget. Där finns information om hur man kan överklaga beslutet samt alla viktiga tidsfrister. Enbart före ett fastställt datum kan Ni överklaga beslutet i första instansen, respektive anföra ett klagomål till Länsförvaltningsrätten i Warszawa angående beslutet från andra instansen.

En unionsmedborgare och hans familjemedlem som befinner sig utanför hotellanläggningen, företaget, fabriken eller institutionen som ansvarar för hans vistelse i samband med arbete, studier, vård eller semester är förpliktad att registrera sig och ansöka om uppehållsrätt inom fyra dygn efter inresa till Polska Republiken.

Inresa och vistelse på den Polska Republikens territorium

En unionsmedborgare har rätt att resa till och vistas på den Polska Republikens territorium för kortare vistelser än tre månader om de har ett giltigt identitetskort eller pass som bestryker deras identitet och medborgarskap.

Samma rättigheter gäller för inresa på Polska Republikens territorium för unionsmedborgarnas medföljande familjemedlemmar som inte själva är medborgare i en medlemsstat om de har ett giltigt identitetskort eller pass. Familjemedlemmar kan även åläggas skyldighet att inneha visering. För kortare vistelser än tre månader är innehav av giltig legitimation eller giltigt pass den enda formalitet som får åläggas av en medföljande familjemedlemmar som inte själva är medborgare i en medlemsstat.

Ansökan om visumhandling, med syfte att vistas eller att ansluta sig till en unionsmedborgare av en familjemedlem som inte är medborgare i en medlemsstat, lämnas in till konsulatet eller till chefen för Gränsbevakningsväsendet.

Chefen för Gränsbevakningsväsendet kan vägra Er en inresa på den Polska Republikens territorium om Erat namn står på en lista som består av personer vars vistelse på den Polska Republikens territorium inte är önskvärd eller av personer som inte äger ett giltigt identitetskort eller resehandling som bestryker deras identitet eller medborgarskap.

Om Ni saknar ett giltigt identitetskort eller resehandling kan Ni bevisa på ett annat otvivelaktigt sätt att Ni är berättigade att fritt röra Er inom medlemstaternas territorium. Innan chefen för Gränsbevakningsväsendet vägrar att låta Er resa in på den Polska Republikens territorium på grund av saknad av de ovannämnda handlingarna är han/hon skyldig att göra det möjligt för Er att inom 72 timmar erhålla eller att bevisa på ett annat otvivelaktigt sätt att Ni är berättigade att fritt röra Er inom medlemstaternas territorium.

Om Ni vägras inresa kan Ni överklaga beslutet hos huvudchefen för Gränsbevakningsväsendet.

Utresa från den Polska Republikens territorium kan ske om de som har vistats på den Polska Republikens territorium äger ett giltigt identitetskort eller pass som bestryker deras identitet och medborgarskap. Utresa av en familjemedlem som inte är unionsmedborgare kan ske om de som har en giltig resehandling.

Rätt att vistas under längre tid än tre månader

För att en unionsmedborgare ska ha rätt att vistas på den Polska Republikens territorium under en längre period än tre månader måste vissa villkor vara uppfyllda. Personen i fråga ska antingen:

- 1) bedriva ekonomisk verksamhet som anställd eller egenföretagare på den Polska Republikens territorium (i detta fall har också hans/hennes familjemedlem rätt att vistas på den Polska Republikens territorium tillsammans med en unionsmedborgare);
- 2) ha en sjukförsäkring eller är berättigad till sjukförsäkring i enlighet med förfarandet i artikel 5 i fördraget 23 enligt förordningen från den 27 Augusti 2004, angående allmän sjukförsäkring (Polsk författningssamling nr. 210, fördrag 2135, med senare rättelser), och ha tillräckliga tillgångar för att kunna försörja sig själv och sin familj på den Polska Republikens territorium utan socialt bistånd (i detta fall har också hans/hennes familjemedlem rätt att vistas på den Polska Republikens territorium tillsammans med en unionsmedborgare);
- 3) studera eller genomföra en yrkesutbildning på den Polska Republikens territorium och ha en sjukförsäkring eller är berättigad till sjukförsäkring i enlighet med förfarandet i artikel 5 i fördraget 23 enligt förordningen från den 27 Augusti 2004, angående allmän sjukförsäkring och ha tillräckliga tillgångar för att kunna försörja sig själv och sin familj på den Polska Republikens territorium utan socialt bistånd (i detta fall har också hans maka och barn rätt att vistas på den Polska Republikens territorium om de försörjs av en unionsmedborgare eller hans maka och de som vistas med honom på den Polska Republikens territorium);
- 4) vara man eller hustru till polsk medborgare;

eller unionsmedborgare för vilka begränsningar på arbetsmarkanden gäller enligt internationella bestämmelser men som har fått ett löfte om arbetstillstånd på den Polska Republikens territorium.

Unionsmedborgare och hans familjemedlemmar som inte längre uppfyller de ovannämnda villkoren får vistas på den Polska Republikens territorium bara i fall fastställda i förordningen från den 14 Juli 2006 angående inresa på den Polska Republikens territorium, vistelse och utresa från denna territorium av unionsmedborgare och deras familjemedlemmar (Polsk författningssamling nr. 144, fördrag 1043) som vistas på den Polska Republikens territorium p.g.a. arbete eller familj.

Om en unionsmedborgare vistas längre än 3 månader på den Polska Republikens territorium är han skyldig att anmäla sin vistelse. Hans familjemedlemmar som inte är EU-medborgare ska ansöka om uppehållskort.

Ansökan om registrering och uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem ska lämnas in personligen inte senare än 3 månader efter inresan på den Polska Republikens territorium till den vederbörande wojewoda.

Dokument eller handlingar som bestryker att man uppfyller villkoren för att ha rätt att vistas på den Polska Republikens territorium ska bifogas till ansökan. När det gäller ansökan om uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem ska även foton bifogas.

Vid inlämningen av ansökan om registrering eller uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem ska man visa upp en giltig resehandling. En unionsmedborgare kan visa upp en annan identitetshandling som bestryker hans identitet och medborgarskap.

En familjemedlem som inte är EU-medborgare får en bekräftelse av wojewoda, utan dröjsmal, att han/hon lämnat in en ansökan.

En unionsmedborgare, vars vistelse har registerats, får ett intyg av wojewoda som bestryker att hans vistelse har registrerats. Vid avhämtning av intyget är Ni skyldiga att visa upp en giltig resehandling eller annan giltig identitetshandling som bestryker Eran identitet och medborgarskap samt en inbetalningsbekräftelse som uppgår på 1 PLN.

Upphållskortet för en unionsmedborgarens familjemedlem utfärdas av wojewoda. Vid avhämtningen av uppehållskortet är Ni skyldiga att visa upp en giltig resehandling och en inbetalningsbekräftelse som uppgår på 30 PLN.

En unionsmedborgare, eller hans familjemedlem, är skyldig att lämna in en ansökan till den vederbörande wojewoda om ett nytt registeringsintyg av unionsmedborgarens vistelse eller ett nytt uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem ifall kortet eller intyget har förstörts eller nya personuppgifter tillkommit.

Vid inlämningen av ansökan om en nytt registeringsintyg är man skyldig att visa upp en giltig resehandling eller annan giltig identitetshandling som bestryker Eran identitet och medborgarskap.

Vid inlämningen av ansökan om en nytt uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem är man skyldig att visa upp en giltig resehandling och att bifoga det gamla uppehållskortet för en unionsmedborgarens familjemedlem samt foton.

Ifall unionsmedborgarens dödsfall inträffar eller i fall uppehållskortet för en unionsmedborgarens familjemedlem upphör att gälla ska uppehållskortet omedelbart lämnas in till wojewoda.

Permanent uppehållstillstånd

Alla EU-medborgare har rätt till permanent uppehållstillstånd på den Polska Republikens territorium om de varit bosatta på denna territorium i minst fem år utan avbrott.

Familjemedlemmar som inte är EU-medborgare har rätt till permanent uppehållstillstånd på den Polska Republikens territorium om de varit bosatta i minst fem år utan avbrott tillsammans med unionsmedborgaren.

Man anser att de som har varit bosatta i minst fem år utan avbrott är de som inte har lämnat landet längre än 6 månader sammanlagt per år. Ifall man lämnar landet för att göra värnplikten eller av personliga skäl, i synnerhet p.g.a. graviditet, förlossning, sjukdom, studier, yrkesutbildning, tjänsteresa, som avser en längre vistelse utanför den Polska Republikens territorium, dock inte längre än 12 månader i följd.

Vistelsen på den Polska Republikens territorium avbryts när en unionsmedborgare eller hans familjemedlem som inte är EU-medlem utvisas.

Förordningen om inresa på den Polska Republikens territorium, vistelse och utresa av unionsmedborgare och deras familjemedlemmar från denna territorium avser speciella fall då man kan ansöka om rätt till permanent uppehållstillstånd även om man har varit mindre än 5 år på den Polska Republikens territorium. Detta gäller undantagvist vid speciella yrkes- eller familjesituationer.

En unionsmedborgare som har utfärdats ett permanent uppehållstillstånd kan lämna in ansökan för att få en bekräftelse som intyger att han har ett permanent uppehållstillstånd. Ansökan ska lämnas in personligen till den vederbörande wojwoda.

Familjemedlemmar som inte är EU-medborgare men vars familjemedlem har utfärdats ett permanent uppehållstillstånd kan också ansöka om ett permanent uppehållstillståndskort. Ansökan ska lämnas in personligen till vederbörande wojewoda beroende på var unionsmedborgaren vistas och innan deras uppehållskort har gått ut.

Till ansökan om en bekräftelse som intyger att man har ett permanent uppehållstillstånd och till ansökan om ett permanent uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem bifogas foton. Vid inlämningen av ansökan ska en giltig resehandling visas upp. En unionsmedborgare kan visa upp en annan identitetshandling som bestryker hans identitet samt medborgarskap.

Vid avhämtningen av bekräftelsen som bestryker att man har ett permanent uppehållstillstånd eller ett uppehållskort för en unionsmedborgarens familjemedlem är Ni skyldiga att visa upp en giltig resehandling eller en annan identitetshandling som bestryker Eran identitet och medborgarskap samt en betalningsbekräftelse som uppgår på 30 PLN.

En unionsmedborgare eller hans familjemedlem är skyldig att lämna in en ansökan till den vederbörande wojewoda om en ny bekräftelse som bestryker att man har ett permanent uppehållstillstånd eller om ett nytt permanent uppehållstillståndskort för en unionsmedborgarens familjemedlem ifall kortet eller bekräftelsen har förstörts, nya personuppgifter har tillkommit eller p.g.a. av andra omständigheter som omöjliggör att fastställa ägarens identitet eller giltighetstiden för de ovannämnda handlingarna.

Till en ansökan om en ny bekräftelse som bestryker att man har ett permanent uppehållstillstånd ska man bifoga den gamla handlingen samt foton. Ifall man har förlorat den ovannämnda handlingen är man skyldig att visa upp en giltig resehandling eller en annan identitetshandling som bestryker Eran identitet och medborgarskap.

Till en ansökan om ett nytt permanent uppehållstillståndskort för en unionsmedborgarens familjemedlem ska man bifoga den gamla handlingen samt foton. Ifall man har förlorat den ovannämnda handlingen är man skyldig att visa upp en giltig resehandling.

Ifall bekräftelsen som bestryker att man har ett permanent uppehållstillstånd eller permanenta uppehållstillståndskortet för en unionsmedborgarens familjemedlem inte längre är giltigt eller om dess ägare dör är man skyldig att lämna in de ovannämnda handlingarna till de vederbörande myndigheterna.

Den som:

- 1) inte anmäler sin vistelse på den Polska Republikens territorium,

- 2) vägrar att äga eller byta ut ett uppehållstillståndkort för en unionsmedborgarens familjemedlem eller ett permanent uppehållstillståndkort för en unionsmedborgarens familjemedlem,
- 3) vägrar att lämna in ett uppehållstillståndkort för en unionsmedborgarens familjemedlem, ett permanent uppehållstillståndkort för en unionsmedborgarens familjemedlem eller bekräftelsen som bestryker att man har ett permanent uppehållstillstånd

- kommer att bestraffas med böter.